

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK.

Egy évre — — 50 K. — f.
 Hat óra — — 25 K. — f.
 Három óra — — 13 K. — f.
 Egyes számok ára 1 korona

BARS

HIRDETÉSEK

centiméterenként — fillér.
 Nyilttéri közlemények garmond soronként — fillér.
 Gyakori hirdetők és a velünk összeköttetésben levő hird. irodák árengedményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.
 Kéziratok vissza nem adatnak
 FELNÉLŐS SZERKESZTŐ: Dr. KERSEK JÁNOS.

Megjelen
 vasárnap reggel.

A hirdetésokat, előfizetéseket s a reklámoldalt a kiadói hivatalba kérjük átcsítani.
 A LAP KIADÓJA: NYITRAI és TÁRSA r. t.

Községi választások.

Küszöbön a községi választások, mivel a választáson való részvétel a törvény szerint minden polgárra kötelező, szükségesnek tartjuk erre külön is figyelmeztetni a választó közönséget, nehogy később e miatt kellemetlenségeknek tegye ki magát. De szükséges is, hogy a választók minél nagyobb érdeklődést tanúsítsanak a választások iránt, nehogy az eredmény hamis képet mutasson.

A községi választás is az általános, egyenlő titkos választás elvei szerint történik szavazó lapok által. Csak egy különbség van és ez az 1000 lakosnál kevesebb lélekszámmal bíró kis községekben van, hol a választás eredményének megállapítása nem az aránykulcs szerint történik, hanem az a párt győztes, amelyik a legtöbb szavazatot nyerte. Tehát ha valamely párt 1 szavazattal többet kapott mint a másik, akkor az összes megválasztott képviselők ebből a pártból kerülnek ki. Azonban egy korrekciót enged itt is a törvény, amelyre különösen figyelni kell. Az ilyen kis községekben ugyanis a választók egy tizedrése kérheti, hogy a választás itt is a szavazatok aránya szerint történjék. Ez a kérelem az előjáróságnál adandó be a választójegyzék közzétételétől számított 8 nap alatt... választó minden 21 éves lakos nemre való tekintet nélkül, aki legalább 3 hó óta azon község területén lakik de már csak az választható, aki élete 26 évét betöltötte s legalább egy év óta lakik az illető községben. Szavazni mindenki köteles, mert a törvény ennek elmulasztását pénz és elzárással járó kihágásnak minősíti.

A szavazás lista szerint történik. Minden párt vezetősége kijelöli a maga embereit s így megállapítja a saját listáját, amelyet azután sokszorosítani és a választók között kiosztani fognak. Fontos tehát, hogy mindenki most már úgy iparkodjék, hogy saját pártjának jelöltjei kerüljenek többségre, mert ettől függ a községi képviselőtestület színezete.

Léva városa 36 képviselőt választ. Minden párt felével több képviselőt jelölhet, mint amennyi választható. E szerint Léván 54 képviselőt jelölhet minden párt. Nem tudom megtették-e a pártok a kellő intézkedéseket a jelölések dolgában, de annyi bizonyos, hogy a ki elkésik, az lemarad a választásról; annak

már nem lesz módjában a saját pártjabeli listára szavazni, hanem kénytelen lesz ahhoz csatlakozni, a melyik párt programja a legközelebb áll az övéhez.

De egyébként is a lajstromok egyesítése meg van engedve. Két vagy több pártnak is jogában áll egy közös lajstromra szavazni, amelynek az a következménye, hogy a választási eredmény elbírálásakor és a mandátumok szétosztásakor ezek egy pártnak tekintetnek s a szavazás eredményének megfelelő helyet kapnak a képviselőtestületben.

Ezekből láthatjuk, hogy milyen fontos városi érdekek tűződnek a szavazás eredményéhez. Mi pártok felett állunk s így nem foglalkozunk senkinek ajánlatásával, mert hiszen mindegyik választó jól tudja, melyik párttól mit várhat. A mult elég tanuságot tett arról, hogy miként alakulhat ki a város képe egyik vagy másik párt majorizálása következtében. Csupán azt hangoztatjuk, hogyha már kötelességünk szavazni, tegyük ezt lelkiismeretünk szerint minden befolyástól menten, szabadon. Senki se féljen semmitől polgári kötelességének gyakorlása alkalmával. Vessen számot mindenki önmagával és úgy adja le szavazatát, hogy később meg ne bánja.

Meg kell értenünk egymást; még kell értenünk különösen azt hogy a közérdek nem azonos a magánérdekkel, mert a közjólét mindig fölébe helyezendő egyes magán aspirációknak. Igéretre is csak annyit kell adni, amennyiről gondoljuk, hogy teljesíthetők. De különösen ajánljuk Léva város választóinak figyelmébe, hogy senki se tagadja meg magyar nemzeti voltát, hogy Léva város magyar színezete a képviselőtestületben világos kifejezést nyerjen, mert erre szükségünk van különösen akkor, amidőn iskoláink, köztintzményeink magyar nyelveért küzdünk.

De egyébként is városi érdek az, hogy egymást megértő, a közcélokért lelkesülő, városunk fejlődését szíven viselő képviselők kerüljenek ki a választási urnából; ezt pedig csak úgy fogjuk elérni, ha egységesen, közös akarattal megállapított listával szavazunk. Városunk nagy átalakulások küszöbén áll, erős, öntudatos képviselőtestületre van szükségünk, amely minket megért s velünk érez és munkálkodik a közcélokért.

A világ-eseményekből.

Ausztria fölségítésére elfogadták Loncheur indítványát, mely szerint szükségesnek látja, hogy az államok részvételével egy pénzügyi szindikátus alakuljon, mely 200 millió franknyi tőkével a haldokló Ausztriát újra életre keltsé.

A párisi konferencia elhatározta, hogy a német kormány képviselőit meghívják a február 21-re összehívott londoni keleti konferenciával kapcsolatos megbeszélésre, hol átadják nekik a legfelsőbb tanács határozatait.

Hohler, Anglia budapesti nagykövete, — állítólag — a magyar kormány előtt formálisan is kijelentette, hogy Angolország nem tűri sem Károly exkirály visszatérését, sem pedig József főherceg trónralépését. — A nagykövet azt az ajánlatot vetette fel, hogy Magyarország egy nem arisztokrata családból származó királyt válasszon.

Pelersen, a krisztianiai drótnélküli táviró főnöke egy módszert talált fel, mely forradalmat fog okozni a távirás terén. A találmány a váltakozó áram alkalmazásán alapul. Amellett, hogy végtelenül egyszerűsíti a távirás munkáját, a tévedéseket kizárja, határtalan távolságokra közvetít fotografikus tökéletességgel kézirat, rajzot, fényképet stb. Egy szakértő kijelentése szerint az új eljárással a párisi vagy londoni lapok egész hasábjairól Newyorkban a feladás utáni tizedik percben már fénykép felvételeket lehet kapni.

A német birodalmi szövetségi államok tulnyomó része tüntetéseket rendezett az entente követeléseivel szemben. A württembergi országgyűlés elnöke nyilatkozatot adott ki, amelyben kijelenti, hogy az összes német törzsek egyhangulag visszautasítják az entente örült követeléseit. A badeni országgyűlés elnöke szintén kijelentette, hogy az országgyűlés a kormány mögött áll és csatlakozik az entente követeléseit elleni tiltakozáshoz.

A legfelső haditanács elhatározta, hogy a szövetségeseik haderői bevonulnak a Rajnartományba, ha Németország megtagadná a fizetést.

Stendalban és Magdeburgban kommunistá puccs terveknek jöttek a nyomára. Számos személyt letartóztattak.

A budapesti kir. ügyészség — állítólag — elhatározta, hogy Friedrich István ellen vádat emel, a Tisza István gróf meggyilkolásában való felbujtás büntette miatt.

A washingtoni képviselőház külügyi bizottsága elfogadta azt a javaslatot, mellyel az elnököt felhatalmazták, hogy a világ összes nemzetét szólítsa fel, miszerint küldjenek delegátusokat egy konferenciára, mely a leszerelésre vonatkozó rendszabályokról tanácskozna.

Berlini jelentések szerint a Rajna vidékéről akkor vonják vissza a megszálló francia csapatokat, ha Németország már az

utolsó kártalanítási részletet is megfizette. Eszerint tehát negyvenkét évig francia meg szállás alatt lesz a Rajna vidéke.

A szövetségek nagy csapatokat vannak össze a német határon. Így akarják kényszeríteni Németországot a békefeltételek elfogadására illetve teljesítésére.

Az összes német pártok egyetértének abban, hogy a párisi értekezlet pontjai kivétel nélkül a német szocialisták az egész világ proletárijaihoz apellálnak a megsemmisítő határozat ellen.

Budapest lakossága a bpesti statisztikai hivatal kimutatása — szerint — 1921. január 1-én 925 724 lélek volt. A női lakosság száma 69 078-cal haladta meg a férfiak számát

Telegy Pál magyar miniszterelnök azon fáradozik, hogy kooperációt létesítsen Andrassy Gyula gróf vezetésével a konzervatívok és legitimisták között. Nagyatádi Szabó István a Habsburg ellenes és a liberális elemeket szeretné egyesíteni.

A bolsevizt új háborúra készülődnek. A szovjetkormány egész Oroszországban — a vörös hadsereg kötelékén kívül — tíz munkahadsereget, mintegy 800 000 embert szervezett meg, melyek bármikor harcoló csapatokká változtathatók át.

A kis entente állítógát megette az előkészületeket Magyarország megszállására. A megszállást akkor fogantatosítanak, ha Magyarország külpolitikájával a kis entente céljait, törekvéseit veszélyeztetné. Budapest, ha ez a megszállás bekövetkezne, nemzetközi városnak jelentenék ki.

Horthy Miklós kormányzó, Telegy gróf miniszterelnöknek felhatalmazást adott, hogy szükség esetén napojai el, vagy oszlassa fel a nemzetgyűlést.

Telegy el van rá szánva, hogy abban az esetben, ha nem sikerülne biztosítani a nemzetgyűlés működését, igénybeveszi a kormányzó felhatalmazását.

A „Hírek”-ből vett értesülés szerint Németország sorsáról a párisi konferencia a következő határozatokat hozta: A Reichswehr létszáma április 15-ig 100 000 emberre szállí-

tandó le. A rendőrségi létszámát Németország március 15 előtt törvényileg kell megállapítani. A kézi fegyverek április 30-ig kiszolgáltatandók. A nyugati határ és a tengerpart erődítményei február 28-ig leszerelendők. A hadiszergyarak üze az ellenőrzőbizottság belátása szerint átalakítandó. A hadihajók tartalék április 30-ig leszerelendők. Az építés alatt lévő tengeralttjárók azonnal szétrombolandók. Németországot kereskedelmi légi szolgálat tekintetében ellenőrzése alá helyezik. A rendőrségi légi szolgálat tilos. A békeszerződés aláírása óta szétrombolt zepelinekért kártérítést kapnak a németek. Kártérítés címén Németország a szövetségeknek fizetni tartozik 2 éven át, évenként 2 milliárd; — 3 éven át évente 3 milliárd; — 3 éven át évenként 4 milliárd; — 3 éven át évenként 5 milliárd és 31 éven át évenként 6 milliárd arany márkát; ezenkívül 12 % kiviteli adót a kivitel értéke után. — Németország havonta 2-2 milliárd tonna szenet köteles díjtalanul szállítani a szövetségeknek.

Ha Németország e határozatokat nem tartana be, az ántant a Rajna baloldalián kiterjeszti a megszállást, vagy egész Németországot megszállják. — A párisi konferencia ezen határozatát a februárban megejtendő londoni konferencián fogják átadni a német megbízottaknak.

Az entente nem engedi meg a Habsburg uralkodóknak a magyar trónra való visszatérését.

Vagó, a Tisza gyilkosság fővádottja a vizsgálati fogságban megőrült.

Másfél millió orosz hagyta el hazáját, hogy a bolsevizmus rémuralmatól megmeneküljön. Az emigránsok legnagyobb részét az orosz értelmiség kezezi.

Az entente elhatározta, hogy az esetben ha Ausztria Németországhoz való csatlakozását tényleg keresztül akarja vinni, Bécsen cseh szlovák, Karinthiát pedig délszláv csapatokkal fogja megszálltatni.

A bécsi Déli-vasút igazgatóságának hi-

vatalos jelentése szerint a Felixdorfná' történet vasúti szerencsétlenség hat halálos áldozatot követelt, 52 személy részben súlyosan, részben könnyebben megsebesült.

A magyar politikai körökben élénk megvitát tárgyalt alkotja Hoh'er angol főbiztos nyilatkozata az ententének a Habsburgok ellen való egységes állásfoglalásáról. Apponyi Albert gróf kijelentése szerint, az ilyen beavatkozást, illetve annak jogosságát nem lehet elismerni. Az összes magyar politikusoknak, akár legitimisták, akár a szabadvasutasz hívei, egyeknek kell lenniük az idegen beavatkozás visszautasításában.

Népszámlálás.

Február 16-án megejtik a népszámlálást. E népszámlálásnak rang Sziovenszkóban elő magyarokra igen nagy jelentősége van. A nyelvörvény azokban a községekben biztosítja számunkra nyelvünknek szabad használatát a hatóságok életben, ahol legalább 20 százelek magyarság él. iskoláink sorsa is össze van növe ezzel az állami aktuálissal s így minden magyar, aki kultúráját szereti, aki a jövő nemzedékben is eietelű akarja nyelvünket és kultúránkat, hó 16 an tegyen tanúságot a magyarsága mellett.

A népszámlálás fontosságára való tekintettel nem lesz szükséges, ha olvasóinkat az 1920 október 30 an kelt utasítási rendelet főbb paragrafusaiával megismertetjük. A 3. § meghatározza az őszirasi iv főrvóvát s ezek: nem, családi állapot, kor, illetőség, nemzetiség, vallás és foglalkozás. (Iletőség lehet cseh-szióvák, német-osztrák, magyarországi, romániai stb. de a nemzetiség tulajdonosan magyarul beszélő emberrel tekintet nélkül egyéb nyelvismeretere csak magyar lehet.) Az 5. §. az őszirasi módjával foglalkozik, mely történetik őszirasi ivekkel, és történetik felvételi lapokkal. Az előbbi a családó (főberió) tölti ki, az utóbbi a népszámláló biztos. Hogyan történik a népszámlálás, vajjon őszirasi ivekkel avagy felvételi lapok utján, ezt minden egyes községre nézve a belügyminiszter vagy a tőle felhatalmazást nyert hatóság állapítja meg. (Felvételi lapok esetében kiki ragaszkodik ahhoz, hogy a biztos tintával töltse ki a blanketákat, ügyeljen arra, hogy a bejegyzés pontosan

PROLÓG.

(Eldőadók a lévai iparos olvasóköri február 1-én megtartott műsoros-estélyén).

Jó este kívánok . . . Hölgyeim! . . . Uraim! . . .
— Karneval hercegnek vagyok futarja ím! —
. . . Az a hivatásom, . . . azért jöttem erre,
Azért kezdek e tan . . . gyöngöbe, bárgyu versbe,
Hogy néhány homlokról simitsam a ráncot, . . .
Széthintsek egy láda életmámor mákot!
. . . Rózsaszín öveget tegyek minden szemre . . .
S levegyem kinek még vállán van keresztje!
— Hogy a haragvókat itt összebékítem
S a nyugtalan amórt úgy neki bősztísem,
Hogy kinek a szíve nincs még megsebezve . . .
Ne a nyilat, . . . magát . . . amórt vigye benne . . .
S élén át kísérje ez a farsang este.

Ennyi szép lány! Ugyan hun s hol szédtek össze
Jó lévai mamák! . . . Barna . . . Vörös . . . Szószke!
S mert igaz! — Kimondom! Rakésziet a lelkem,
A mamák is szépek! . . . Nincs itt őreg egy sem!
De nincs ám! . . . Hadd látom, hát a férfinepet?
Nos! hat jó uraim! — Ez nem való mégse!
Nem szól még a zene! — Türelem! Kitartás!
Hetyke legény kedvük meg akkor mutassák,
Akkor, . . . ha majd Bartos és Sárjai Koma,
Ugy húzzák, amint még életüké soha! . . .
Akkor mutassák meg . . . Ki legény a gáton!
Ki az aki tisztól, másnap tizig táncol!
Most . . . a figyelmüket ide koncentrálják!
Ráérnek még nyitni kövér pénzes tárcát!

Valamikor régen . . . — Tudom is én hogy volt!
Az őregék mondják, . . . Hogy a farsang jobb volt,
Lányok szép fejről úgy hullott a párta,
Mint a civis fejre a sok adó máma.
Lányos mamák keblét, . . . nem ölte a bánat!

Nem egy! Tíz legény is jutott egy-egy lánynak!
Olcsobb volt a kenyér! — Egy ket szoba butor!?
— Oka volt ha leány túlepett a nuszoni!

. . . A lévai hegyek! . . . — Azok is rosszabbak!
Ha adnak is jó bort, — mérégdrágra adnak!
Nem irtak, mint manap pince ajtajára . . .
„Betörő barátom! — Ne törj be hiába!
Nincs iten a borom!” — Mi a válasz rája?
„Köszönöm figyelmet! — Megyek lakasára!”

. . . Az iparos is jobb szívű volt őkelme,
Adta a remekjét hozomra . . . hűtebe!
Igaz, hogy vevő is volt aki fizette . . .
— Nem telni ma ilyen, . . . sem olyan szivekre!

Másként ment rég se! — Haj! Az iparos körben
Híres költő társam ott izzadt a körben . . .
Kibic had övezte . . . ma . . . ha egy ül mellé;
Tudom legszívesben, — mindjárt füstre tenné!

Azt mondják minden jobb minden szebb volt régen!
— Nem a régi csillag jár a magyar egen!

Tudj' az Isten miért fordult így a világ! . . .
Az vigasztal csakhogy . . . ma is nő meg virág!
A mostani lányok . . . szebbek, mint a régik!
(— Remélem e bókók . . . mamákat nem sértek? —)
. . . Kébbebb a szemek! — Pírosabb az ajak!
Több s bizarabb színben pompáznak a hajak!
Hupikék, . . . csillógó a leányok körme . . .
Hegyes! . . . ilyen sebet . . . a pika se törne!
Ingerlőbb a topány s hogy a kurta szoknya
Milyen előnyt jelent . . . Köztünk legyen mondvá!

Van még magyar legény. — Magyar még a vére!
Az mindenki vágya . . . Legény menyecskeje!
Azért jötek ide! . . . Legény élet? . . . Semmi!
Mamák! . . . Minden gondot félre kell ma tenni!
Ha farsang, — hát legény farsang a ma este . . .

Kinek bu-banata, vigye ki és vessé! . . .
Hova, — merre vessé? — Ahova akarja!
Fő, hogy farsangoló kedvünk ne zavarja!
. . . Kinek nagy a kedve, . . . engedje repülni!
S ki a vigsag-csikót nem bírja megulni,
Annak a leikebe, óhntiemből tépek!
Ha rossz is a jeien . . . Hiszem . . . Jövönk szép lesz!
Farsang van! Mulassunk! Ma . . . Busulni szegyen!
Ma itt lany és legény . . . Píros rózsát tepjen!

Messze szálljon híre . . . Az iparos balnak!
Egynek adozunk ma, egynek; — Carnevalnak!
Irtá: PAL IMRE.

F a l u.

Jönnek az iskolába . . . Apró léptekkel,
apró emberkék . . . Arcukra rózsát fakasz-
tott a hideg; hónuk alatt képes kis taskaba'
— fehér vaszon kendőbe burkolva a paia-
tabla és az abecéskönyv.

Nincsen még nyolc óra, de az udvar,
mintegy hangyaboly; nyüzsgő-forog a sok
gyerek, éktelen lármával, egy apró torok
elképzelhető legnagyobb visí'ásával keverve.

Jönnek a „cseledkek” . . . Mielőtt elin-
dulnának, mielőtt átlépnék az anyai ház
küszöbét, elékerül az almáriom fiokjából a
makos kalács; és szerető gondossággal
nyomnak a markukba egy-egy piros almát,
nyájás, szelid szóval: „Egyél majd édes kis
cseledem . . .”

. . . Benn ülünk az iskolában. Ripp-
ropog a tűz, duruzsoló vigan mintha a

A Bars megyei Gazdasági Egyesület közleményei.

Birtokreform.

történi s arról lehetőség szerint szerezen közvetlen meggyőződést.) A 6. §. szerint az összeírás ivekkel történet népszámlálásánál minden lakásnak, felvételi nyomok esetében minden háznak egy egy nyomtatvány jut.

Fontos a 12. §., mely szerint a tudva hamisan bementől vagy eltitkolt adatokért, mely a népszámlálás helyességét, tökéletességét „veszélyeztetik”, 20—10.000 koronáig terjedő pénzbüntetést vagy helyett 8 hónapig terjedő elzárást alkalmazhat az elsőfoku közigazgatási hatóság. Ugyan ily elbánásban részesül az is, aki zavarja az összeírás munkáját, avagy kétszer iratkozik be. (Ez a megállapítás természetesen nemcsak a megszámlálendő közönséget, hanem a számláló biztosokat is illeti. Ki-ki tehát azon legyen, hogy helyes adatokat mondjon be, de kötelességszerűen arra is legyen gondja, hogy a biztosok leküszöbölésén töltse ki a nyomtatványokat. Minden itt észlelt szabálytalanságot be kell jelenteni.) A 13. §. elrendeli, hogy a számláló biztosnak megfelelő igazolványt állítson ki a községi előjáróság. (A községség jól teszi, ha ennek felmutatását kéri, mert nem lehetetlen, hogy — különösen nagyobb városban — elegendő helyismerettel nem bíró biztosok tévedésből más számláló kerületé is elmennek, miáltal egyesek kétszer kerülnek összeírásra.) A 32. §. szerint a népszámláló biztosokat a politikai hatóság a községi előjáróság meghallgatásával nevezi ki vagy jelöli meg. A község polgársága is felhasználható e célra s ezért ajánlatos volna, ha a magyarság erre a feladatra, mely egyuttal jog is, minél nagyobb számmal vállalkoznék.)

A 20. §. jogot ad a számláló biztosnak bizonyos nyilvánvalóan tévesen bementott adatok korrigálására. Ez a javítás csak akkor jogerős ha a személy, melyre vonatkozik, ezt aláírásával megerősíti. (Itt tehát különösen óvatosság szükséges.) A családfo (főberő) csakis kisküri egyének nemzetiségi adatait mondhatja be. Két nemzetiséget nem mondhat be senki. (Eszerint nincsen se csehslavok, se magyar-német nemzetiség.) Ha ilyen esetben — kellő felvilágosítás után — még mindig ki nem elégít a fél bementása, a népszámláló biztosnak joga van az anyanyelvet, mint nemzetiséget bejegyezni. (Ez okból fontos, hogy mindenki határozottan adja meg e kérdésre a választ, nehogy a biztos e paragrafusban biztosított jogát a fél intenciói ellenére gyakorolhassa.)

tél himnuszát zengené . . . csak úgy piroslik a kis kályha oldala. Kilencvenhárom kis gyerek egyszerre kezdi az imát: Istenünk, szent Atyánk, légy oly jó vigyázz ránk.

A sarokban, gögösen, — mintha nélkülül el sem képzelhetnék egy iskolát — áll a palatábla s bár az idő vasfoga, megnyírbálta pirosra vonalozott oldalát, még mindig fennebb hordja a fejét, mint a számológép . . . Szegény számológép. Kilencvenegy vagy kilencvenkét golyó van rajta? Igazán nem tudom.

Hová lettek szinesre festett golyói a jó Isten tudja, lehet, hogy még mindig ott hever egy szálmafődes kis kunyhó faragott asztalában — emléktől őrsi a családfo . . .

Kilencvenhárom ügyetlen kezecke fog a munkába, éktelen szuszogással, neki-neki készülődéssel, mintha lehetetlen lenne az, hogy egy hatéves poronyt ékesen le tudja írni a cikk-eakkos „k” betűt . . .

Eléveszem a képek közül a nekik leg-tetszőbbét. Kakas ur ökelme sétálgat rajt begyesen a baromfudvar népe között . . .

„No Sanyi” kérdem, „mond meg hát mije van a kakasnak?” „Taraja” — „Az” felelem „jól van, de mije van még?” „Farka” — „No még mije?” „Sonkája” . . .

Kakassonka! Először nem értem — nem is érthetem talán — hogy lehet a Kakasnak sonkája . . .

Azt kellene gondolnunk, hogy amikor minden nyomorúságunknak oka az élelmi-szereknek, különösen a kenyérnek a hiánya, hogy akkor az állam a termelés előmozdítására megfelelő törvényeket, reformokat fog hozni — pedig ellenkezőleg áll a dolog, mert a birtokreform keresztülvitele éppen ellenkező eredményt fog szülni, mint amit azzal az állam feltesszük elérni akar. A háború után két országban vitték keresztül a birtokreformot, Magyarországon, hol nagyobb megrázkodtatást nem idézett elő, de ott annak keresztülvitelével csinján is bántak és Romániában, ahol azonban a termelést annyira alászállította, hogy az állam szükségleteinek fedezésére teljesen képtelenné vált. Nem tagadhatjuk el, hogy szociális szempontból a birtokreformra szükség van, mert a birtokok eloszlásánál nagy anomáliák vannak és igen sok esetben a nagyobb birtokok a városok fejlődésére és a lakosság megélhetési viszonyaira káros kihatással vannak, de ezeknek megszüntetésére a most tervezett birtokreform tulságosan radikális, annyira, hogy nemcsak egyes osztályok tönkrejutására vezethet, hanem magában az államban is oly rázkodást idézhet elő, amelynek következményeit ezidő szerint be sem láthatjuk. Ha a birtokreform egy — mondjuk 10—15 év alatt hajtánék végre előre megállapított rendszerességgel, úgy nem viselkednénk oly idegességgel vele szemben, s még örülnénk is neki, mert bizonyára sok és nagy szociális feladatokat oldana meg — de félünk, hogy rapid végrehajtása több rombolást mint alkotást idéz elő.

A birtokosság — amelynek sorsától az állam sorsa is függött — a reformnak gyors s jelenlegi szellemben való keresztülvitelével tönkre fog menni, hasonló helyzetben lesz azonban az új földbirtokosság is amelynek kilátásai a normális termelési viszonyokra igen csekélyek lesznek. A helyzet ép úgy

fest, mint 48 után a jobbágyság felszabadításakor, amikor a birtokosság nem volt elkészülve a reformmal járó nagy változásokra.

A birtokreform a földbirtokostállyra existenciális kérdést jelent, mert a vagyon-dézsma a birtokreformmal nincs contactusba hozva, még ugyanis a vagyon-dézsmanál a jelenlegi magas forgalmi árak vétették alapul, tehát holdanként 3—5 ezer korona, addig a birtokreform szerint a lefoglalt birtokért az állam az 1913—15 évi átlagárát fizeti kártalanítás címén, tehát a 25—30% vagyon-dézsma nagyobb lesz, mint a birtok átvételi ára.

Hogy ezzel az intézkedéssel a birtokosztály tönkre megy az bizonyos s hogy ez mit jelent annak jelentőségével foglalkozni annak közgazdaságilag káros hatását fejtegetni nem akarom, ugyszintén azt sem, hogy mit jelent a bérlőosztálynak a legproductivebb elemeknek megszűnése, s helyébe oly új kisgazdasostálynak létesülése, amelynél a termelési lehetőségek sincsenek meg, amiről majd a városi lakosság ellátásánál nagyon szomorú tapasztalatokat szerezhetünk. Meggyőződésem, hogy a törvény azon intentívja amely a törpebirtokok keletkezését korlátlan számban lehetővé teszi, sőt minden eszközzel előmozdítja — megszünteti az intenzív gazdálkodást s a termelésben nagy hiányokat fog előidézni. Vállalkozó a kisbirtokokra rendkívül sok akad, olyanok részéről, kik eddig mezőgazdasággal nem is foglalkoztak, akik készek lesznek a kész terméseket learatni, reteket, löheréket lekaszálni — de a legtöbbje feleslegesnek fogja tartani tovább csak egy barazdát is vonni a neki kiosztott birtokom.

Még egy reményünk van, t. i. az, hogy a törvény revízió alá kerül, tekintettel Szlovenszko különleges gazdasági viszonyaira és az alacsonyabb mezőgazdasági kulturára mint Cseh- és Morvaországban — a népesség ritka voltára s egyéb döntő körülményekre, melyeknél fogva a földreform gyors keresztülvételének előfeltételei ez időszerint még nincsenek meg.

Krajtsik Jenő.

Persze elfog a nevetés, s a kakaskérdés elmarad a napirendről . . .

Tanulunk tovább . . . Örkdöm felettük szerető gonddal . . .

Talán el is gondolkodtam, miglen éktelen visítás nem ráz föl álmodozásomból . . . Mi az? Mi? „Jajjajajj” Két-három „-”-vel fűszerezett jankiáltások hatolnak fülembé. Nini már a kajdáját is látom.

„Mi bajod Peti?”

„Jajjajajj” . . . süvit tovább Peti ur „megvágtam a kezemet” . . .

Megijedtem. Ejnye, ha csakugyan komolyabb baja történt a gyerekeknek. Szaladok hozzá. „Mutasd kis fiam!” . . .

„Itt . . .” böki felém a hüvelykujját Peti, „jaj nem is merem megmutatni!”

Megnézem. Épen a köröm mellett van egy icicipi piros folt, ami még a légynek sem fájhat. „Nem fáj az olyan nagyon Peti fiam!” vigasztalom ékes szóval kis felebarátomat . . . De csak nem nyugszik . . .

Megyek tovább — s közben tündööm, hogy mivel vonjam el a figyelmüket Peti balesetéről; mikor megszólal a csengő — „cingilingiling”; ez egyszer számomra a megváltás szent, nehéz perce.

Imádkozunk még s azután szárnyaikra bocsátom őket, amit sasfőkhöz is méltó ügyességgel véghez is visznek.

Farkas István.

Milyen műtrágyát használjunk?

Irta Krajtsik Jenő gazd. egyesület igazgatója.

A legnagyobb igyekezetet kell kifejtenünk, hogy kultúrnövényeink terméshozamát emelhesük. E cél elérésére a módok és eszközök igen különbözők lehetnek, mint a talaj helyes megmunkálása, a jó vetőmag, s mindenek mellett nagy fontossággal bír a talaj tápanyagtartalmának fenntartása és fokozása, a mit főképpen az okszerű trágyázással érhetünk el. Ez a kérdés most annál is inkább előtérbe lép, mert ez időszerint elegendő mennyiségű műtrágya áll a gazdák rendelkezésére, nem úgy mint pár évvel ezelőtt, a midőn műtrágyához csak nagy nehezen juthatott hozzá a gazda, s a műtrágya ára is a termények árával megfelelő viszonylatban van.

Ezen sorokban szándékozom megadni az utmutatást kisgazdáinknak, hogy most a tavasz kezdetével, s később a vetések beálltával milyen műtrágyát használjanak, s nagyobb gazdáinknak figyelmét felhívni vármegyénkben nagyon csekély mértékben használt kálitrágyára, mert az a tapasztalatom, hogy egyes kálit igénylő növény mint pl. a burgonya talán éppen a káli hiány miatt nem hoz elegendő átlagtermést. Ezen impul-

sust Németországban szerzett azon tapasztalatot adta meg, hogy ott a jó minőségű közép, sőt nehéz kötöttségű talajokon a káli-trágyázást rendszeresen alkalmazzák, míg nálunk inkább a foszfor és nitrogén trágyák jönnek csak használatba, míg a káli a homokos talaj trágyájául tekintetik, bár tudjuk, hogy a káli hiánya éppen úgy megakasztja a növény fejlődését, mint a foszfor vagy a nitrogén hiánya.

Még kisgazdáink előtt is ismeretes, hogy a növényi tápanyagok közül a nitrogén, a foszfor és a kálium azok a tápanyagok, a melyek a talajerő fenntartásánál a legnagyobb fontossággal bírnak. Ezekre a tápanyagokra van a növénynek legnagyobb szüksége, mert a termeléssel éppen ezen anyagokat vonjuk ki a talajból, tehát ezeknek visszapótlásáról kell gondoskodnunk.

A visszapótlásnál mint a legtermészetesebb trágya, az istálló trágya jön tekintetbe, azonban az istállótrágya nem tartalmazza mindazon tápanyagokat oly mennyiségben és arányban, mint a milyen mennyiségben és arányban azokat a terméssel a talajból elvonjuk, ezért az istállótrágya mellett szükséges a mesterséges műtrágyákat is használnunk. Ézen állításunk helyességéről meggyőződhetünk azáltal, hogy ha számításba vesszük hogy 10 mázsa istállótrágya 18 kg foszforsavat és 4-5 kg kálit tartalmaz, s ha c. holdanként 200 mázsa trágyát számítunk, akkor egy trágyázással 36 kg foszforsav és 90 kg káli jut a talajba. (A nitrogén itt figyelmen kívül hagyva) Miután a trágyázás 4 évre számít megtudhatjuk, hogy négy terméssel alapul véve a norfolki négyest, mennyi tápanyagot vonunk ki a talajból.

1 cat. hold 10 mázsás buzatermés igényel 10 kg foszforsavat és 13 kg kálit;

1 cat. hold 200 mázsás répatermés igényel 26 kg foszforsavat és 130 kg kálit;

1 cat. hold 10 mázsás árpatermés igényel 7 kg foszforsavat és 9 kg kálit;

1 cat. hold 30 q lóhereszéna igényel 12 kg foszforsav és 60 kg kálit

A talajból a négy terméssel elvontunk összesen 55 kg foszforsavat és 212 kg kálit, holott az istállótrágyában foglaltatik 36 kg foszforsav és 90 kg káli, tehát a talaj tápanyagából fogyasztottunk 19 kg foszforsavat és 122 kg káliumot. Tehát elég tetemes azon tápanyag mennyiség a melyet a talajból elvonunk, s a melynek visszapótlásáról nem gondoskodunk. Igaz, hogy a talajban lévő ásványi anyagok elmállása folytán pótolható ezen mennyiség, azonban ez csak azon feltételekön alapszik, hogy a talaj a szükséges ásványi anyagokat tartalmazza, s oly minőségben hogy az időjárási változások behatása, vagy egyéb kémiai folyamatok által a növény által felvehető állapotba jut. De viszont az is megtörténhetik, hogy megfelelő ásványi anyag a talajban nincs jelen, vagy oly kémiai összetételben van, hogy a növény által felvehető nem válik, s ez esetben ha pótlásról nem gondoskodunk beáll talajunk terméketlensége.

Az istálló trágyázás mellett legcélszerűbb az őszi, gabonának 100-150 kg superfoszfattal vagy 200 kg thomasszalakali műtrágyázása ezt az idő előrehaladottsága miatt már meg nem tehetjük hanem igen célszerű volna most még a tél folyamán a tavaszi árpa alá kerülő földre c. holdanként 80 kg superfoszfatot, vagy legalább 120 kg thomasszalakot kiszórni, a mi a termés eredményét lényegesen befolyásolná, s a mi jövődelmezőség szempontjából is előnyös volna. — Ugy a superfoszfátnak, mint a thomassza-

laknak elhitése a tavaszi kalászosok alá most február végén március elején is eszközölhető a már ősszel megszántott talajra.

Az őszi gabonafélék műtrágyázásánál mostmár csak a csilisalétróm jöhet számításba, azon esetben, ha a vetés silány, egyenetlenül kelt, vagy nem eléggé bokrosodott meg, mely esetben c. holdanként 30-40 kg-ot fejtrágyául adhatunk március, vagy április elejével, a mit a talaj kedvező struktúrája, mellett befogaszolunk. Az őszi gabonafélék megfogólasát különben tavasszal soha sem szabad elhagyni.

A mi a káli-trágyának — különösen a 40% káliónak alkalmazását illeti hiszem itt lényeges eredményeket lehetne elérni azon terményeknél, a melyeket mint káliik nagyobb mértékben igényeltek ismerünk ilyen a burgonya, répa, lóhere lucerna, hüvelyes növények árpa zab ugyszintén a szőlő a rét és a legelő. Káli műtrágyával pár évvel ezelőtt végeztem kísérletezést burgonya alá c. holdanként 80 kg 40% kálit adtam az eredmény feltűnően jól volt nemcsak mennyiségre, hanem minőségre is a mi a burgonya eltarthatóságánál számításba jön — ezen kísérletezésemre gondolok most a mikor a burgonya átlagtermésével megelégedve nem lehetünk, azt hiszem a kísérletezések szép sikerre is vezetnének. A káli-trágyát célszerű korán elhinteni. A tavasziak alá néhány héttel a vetés előtt s ekével vagy gruberrel alátakarani.

A szőlő műtrágyázása éppen olyan kívánatos volna annál is inkább, mert a szőlőnek istállótrágyával való visszapótlása a többi termény miatt ritkán kerül a sor, s egyes magasabb fekvésű nehezen hozzáférhető dombosabb fekvésű helyeknek műtrágyázása nem is volna oly körülményes. Cat. holdanként 2 mázsa superfoszfát, vagy 3 mázsa thomasszalak s bizonyára emelne a termést a mit nyitás alkalmával a sorok közé, vagy a tőkék mellé szóránk ki. Ha tavasszal azt látnánk, hogy a szőlő lombazata nem elég buja úgy 50-60 kg csilisalétrómmal pótolhatnánk a talaj nitrogén hiányát. A visszapótlás terén azonban egy növényzettel sem bánunk oly mostohán, mint a rét és legelő fűféléivel. Ezekre igazán nem is gondolnak gazdáink különösen pedig nem a közlegelőkre a melyekről még a tavaszi fogólasát is sajnáljuk a mi legalább a gyökérzet erősebb sarjadzását s a talaj légjárhatóságát idézné elő, s a mellett a vakondtúrásokat is eligazítaná — A rét, legelő ép úgy megkivánná az istállótrágyát mint a többi kultúrnövény, s mivel ezt nem adhatjuk, legalább más módon kellene a rét, legelő visszapótlásáról gondoskodnunk, ha azt akarjuk, hogy ezek is teremjenek, s nemcsak álláshegye legyen a legelő jószágának. Kívánatos volna higitott emberi ürülettel meglocsolni legelőinket, vagyha ha ezzel nincs módunkban javítani, úgy szórjunk ki c. holdanként 150 kg thomasszalakot és 60 kg kálisót.

A gyümölcsfák istállótrágyázása esetleg műtrágyázása se kerülje el gazdáink figyelmét.

Különfélék.

— **Tündérek a zárdában.** Mindig szép és kedves dolgokat láttunk a zárdai ünnepélyeken, de most könnyekig megható és szívhöz szóló előadást láttunk február 6 és 7. én a kis zárdai színpadon, melyet a rendező kedves nővér gyöngéd keze s a gyermekek iránt érzett meleg szeretete tündér-ligetté varázsolta. Mindkét napon a közönség színlülig megtöltötte a termet s

lelkesen tapsolt a kisebb és nagyobb szereplőknek. Először a legkisebbek az ovodások léptek a színpadra s egy kis tündérlétköt adtak elő, melyben *Dávid Mária* méltósággal adta a tündérr királyné szerepét. A gögös királyleányt *Ginzery Dóra*, az öreg asszonyt *Bella Mária* és a szegény leányt *Hraban Mária* játszották sok kedvességgel. A darabban szerepeltek még: *Tündének: Alt Hajnalka, Baranya Ilona, Csapó Margit, Daba Irén, Klain Mária, Koperniczky Aranka, Modróczky Margit, Oberth Ilona, Stribulya Mária, Varannay Erzsébet, Vicsék Lóri, Wehrwart Márta.* Katonák: *Kozma Bandi, Oberth Tibor, Csikkel József, Hevesi Gyula, Agárdy György, Kissik József, Petrovits Géza, Danis József, Adler Tibor. Törpék: Guba Vilmos, János György. Ezután *A gyermeki szeretet* című határos színművet adták, melyben, *Reicher Paula* természetes játékával az anya megható szerepében nagy sikert aratott. A három gyermeket *Ginzery Lenke, Joddy Vilma* és *Schubert Klárka* játszották igen kedvesen. Bátor játékával tűnt ki *Boob Mária*, mint zarándok. A sikerben része volt még *Leidenfrost Györgyi* kének ki az orvos szerepét töltötte be. Majd a polgári iskola növendékei énekelték *Kossovits: Vasuton* című tréfás dalát *Heckmann István* karmesterünk vezetése mellett, amellyel oly nagy tetszést arattak, hogy meg kellett ismételnöki. Ezt egy vigjáték követte, melynek címe *Piroska modern lány lesz.* Szép és tanultságos darab. *Rakita Mária* Kenézé szerepét ügyesen oldotta meg. *Guba Julia* mint *Piroska* nem kis művészi tehetséget árult el fesztelen játékával. *Pollák Julia* is ügyesen mozgott *Miklós* szerepében. *Mig Mari* szobalány szerepében *Gergely Biri* elragadóan kedves volt *Végül* a spanyol táncot mutatta be 8 bájos leánya: *Holovicz Kata, Rónai Julia, Fendt Valéria, Knapp Erzsébet, Tolnay Lenke, Lohoczky Mária, Löwy Teréz* és *Singer Gizella.* A rózaszín és egkek ruhába öltözött párocskák valóban tündéri látványt nyújtottak. S ha mindehhez hozzávesszük *Kmoskó Irén* pompás zongorajátékát, azt hisszük hiven reteráltunk az előadásról. Természetes, hogy a tervező s oktató kedves nővér fáradságos munkáját úgy sem a mi, hanem a nagy közönség elismerése és halála koszorúzza meg, melynek mi csak gyöngye visszhangját adjuk néhány szóban.*

— **A lévai nőegylet** az ideai farsangból nem vette ki részét. A szegény kis árva azért nem fogna rövidséget szenvedni, mert a nőegylet március 28-án, *Husvét* hétfőjén egy színelőadással egybekötött nőegyleti estét fog rendezni a *Stefánia-árvaház* javára, mely célból a héten értekezletet tartottak. Az estély sikerét fokozni fogja az a körülmény, hogy a polgármester új szíveségéből a színház terem és a világítás az estély alkalmából díjmentesen lesz a nőegylet rendelkezésére bocsátva.

— **A lévai magyar lányokhoz!** Csaknem két hónapja hallom, olvasom itt-ott is a Pozsonyban megjelenő egyetlen szlovenszkói magyar gyermeklapnak, a „Gyermekvilágnak” szerkesztőjét, *Venczel Etelkát* panaszkodni a miatt a szinte hihetetlen közönyösség miatt, mely az általa szerkesztett és karácsony óta ravatalon fekvő lappal szemben az itt élő magyarság részéről megnyilvánul. — Már nem is megdöbbenés az ami a tollat kezembe adta, több annál, már sokkal több! keserűség. Hol van itt a magyar kultúra szeretete!? — Pozsonyt is csodálom! Nagyon csodálom! — Hiszen Pozsony jelenleg a szlovenszkói magyar művészeti, irodalmi — központ —; ott van *Kosáry, Király, stb.* — S nem tudtak egy műsoros estét összeállítani, most a farsangi idény alatt, egy tánc estét nem tudtak rendezni a magyar kultúra érdekében? Lévai magyar lányok! Mentétek meg ezt a kedves kis gyermeklapot! Álljatok össze s rendezetek egy műsoros estét, vagy délutánt. Megmutattatok nem egyszer már, hogy tenni is tudtok, ha kell, a szép, a magyar eszméért! Tegyétek meg ami erőtöktől telik! Én hiszem, hogy a közönség honorálni fogja munkátokat, annál is inkább, mert az az ügy, amiért ti porondra léptek, az ő ügyük.

— **A vagyonleadáshoz.** A pénzügyminisztérium jóváhagyta a sör-, malátacukor és fémfeldolgozó iparban való vagyonleadási vállalkozásokra vonatkozó irányelveket.

— **Gyermek-estély.** Inkább irhatnák tündérestélynek mert valóban tündérlátványban volt részünk a tegnapi estén, melyet a lévai izr. nőegylet rendezett a városi színházban. — Százhusz apró tündér festői csoportokba rendezve szemképrázatos ragyogással töltötte meg s Fenyvesi Károly valóban derekas munkát végzett, az egész előadás iránt oly érdeklődés nyilvánult meg, hogy a tegnapi estélyre minden jegy elfogyott. Zsúfolásig megtelt a színház, jövő számunkban részletesen hozzuk az estély lefolyásáról szóló tudósítást.

— **A lévai izr. nőegylet** által megtartandó második gyermekestély nem február 19-én, hanem február 16-án lesz megtartva, melyre a számozott jegyek az előadás napján a pénztárnál válthatók. Belépődíj 1—10 sor 20 kor. többi sor 15 kor. állóhely 10 kor. Pénztárnyitás d. u. 4 órákor lesz. Az előadás 7 órákor kezdődik.

— **Vonatösszeütközések.** Hétfőn este, mint a futó tűz terjedt el városunkban az a hír, hogy Köhidgyarmat és Párkány-nána között a délutáni lévai vonat összeütközött egy párkányi állomásról robozó vonattal s hogy az összeütközés következtében több utas meghalt és számosan megsebesültek. Mivel Lévaról is többen utaztak azon a vonalon, természetesen a hír ebben a formában nálunk is rémületet keltett. A cs. sz. államvasutak pozsonyi igazgatósága a párkányi vonatösszeütközésről a következő hivatalos jelentést adta ki: F. hó 7-én d. u. 5 órákor a Garamberence felől jövő 816. számú személyvonat a párkány-nánai pályaudvar bejáratá előtt összeütközött a 881. számú tehervonattal, mely a vonatindító engedélye nélkül hagyta el az állomást. Az összeütközés következtében egy 30—35 év körüli aszony, akinek személyazonosságát eddig még nem lehet meállapítani, életét veszítette, továbbá 4 személy súlyosan, és 12 személy könnyen megsebesült. A két mozdony, egy posta, egy személy- és két tehervonati megrongálódott. A sebesültek között van három vasutas is. Az összes sebesülteket a helyszínen a vasuti orvos és két párkányi orvos azonnal gondos kezelésben részesítették. A sebesültek közül Birics Lajos (Farnad), Hanacek Katarinát és Póka Piroskát (Nagysálló), valamint Uehla Rezső párkány-nanai vonatvezetőt szállították az érsekújvári kórházba, a többi sebesült tovább utazott, illetve hazatért. Az érsekújvári vasuti műhelyből külön segélyvonat indult az összeütközés helyére, ahol még ugyanazon éjszaka szabaddá tette a vonalat. Párkány-Nánáról még f. hó 7-én este birói bizottság szállt ki a szerencsétlenség színhelyére, éjszaka pedig a cs. sz. államvasutak pozsonyi igazgatóság küldött ki vizsgálati bizottságot. A 881. számú tehervonat mozdony- és vonatvezetőjét vizsgálati fogságba helyezték.

— **A lévai Kath. Kőr** február 2-iki estélyéről mult számunkban helyszüke miatt csak részleges tudósítást hoztunk; a kedves és minden számában szép műsor megérdemli, hogy megemlékezzünk annak rendezőjéről. Heckmann István a fáradhatatlan karmester buzgalomát méltó siker koronázta. Windisch Irén temperamentumos, ügyes szavalata vezette be az estélyt, mely után Taby Lajosné kellemes szopránja csendült fel, lágy, behízog hangon két szép műdalt adott elő, melyért zajos tapsban részesült. Igaz, kedves dolog volt dr. Kersék János *Laai kisasszony* című páros jelenete, melyet megaranyozott Prepelik Mariska és Sinkó Mihály öszevágó, fesztelen játéka. Prepelik Mariska egyike a legjobb előadóknak. Kiténő hangulteremtése, természetes gesztusai nem mindennapi tehetségről tanuszkodnak. Majd Letocha István adta elő *Ábrányinak* a hazáról írott költeményét, Kmoskó Irén zongorakísérete mellett. Letocha érzéletes előadása könnyeket csalt a szemekbe Kmoskó Irén ki egyháztól az összes zongora kísérettel állította, nem kell külön dicsérni, oly annyira kifejező, lágy tónusu volt, hogy szinte össze-

olvadt a szavallattal. Utána Grimm György két klasszikus darabot adott elő hegedűn az ő ismert művészi technikájával és bensőséges, mély érzéssel. Végül harsány kacagás között adott elő *Taby* Lajos több helyi vonatkozású kuplet. A műsor után parázs tánc volt.

— **Kabaré-estélyt** rendez szombaton február 19-én este 8 órákor városi nagyszállóban a helybeli garnizon művelődési köre. Elsőrendű művészeti műsor, — kisérvé cs. 26 gyezr. zenekarától, s az a kabare után a táncmulatságnál is közreműködik. Részletes műsor és helyárok a falragaszokon.

— **Az iparos olvasókör** farsang hétfőjén rendezett mulatsága egyike volt az idei farsang legszebb, legkedélyesebb mulatságainak. A haboru előtt is mindig az iparos olvasókör vezetett e tekintetben s hat esztendői némaság után most adott életjelt magáról és pedig oly kedves összejövetelen, mely örökre emlékezetes lesz öregek és fiatalok előtt. A táncot egy szépen összeállított műsor előzte meg, a melyet *Hradecny Géza*, nyitott meg *Pál Imre* hangulatos prologjának ügyes előadásával. Utána *Vida Mancika* kedvesen kiváncsiskodott llosvainak a Kis kíváncsi című magánjelenetében. Majd dr. Kersék Jánosnak: *Mese a tulvilágról* című drámai jelenetét adták elő *Guba Irma* és *Florek József*. *Florek* egyszerűen, szívből jövő szavakkal rajzolta a mely, megörjítő szenvedélyt. *Guba* Irmska egyenesen megható volt *Jolán látomás* szerű szerepében, a melynek nagyszerűségét a villamos reflektor még jobban emelte. Minden hur megmozdult a szívekben, s a szemekben nem egynek könny csillogott. Akaratlanul is tapsra vergődött a kezünk, mikor a következő számban egy aranyos, rövidhajú kis lány, *Bakos Ilke* egy nagy visszabával kiperdült a színpadra s az ő behízog, hangján előadta dr. Kersék Jánosnak *Csiri hosszú ruhát kap* című magán jelenetét. Már a hangja maga egy kedves muzsika, a mozdulatai pedig egy igazán kedves csitri bimbószerű ringása. De olyan homéri kacagást sem hallott még a lévai szála, mint amikor ezután két inas, egy csizmadia meg egy szabó kiugrottak a lámpák elé s bemutatatták, hogy miként vall szerelmet egy csizmadia és egy szabó inas. A szerző dr. Kersék János maga is alig ismert a darabra, oly pompás figurákat csináltak belőle a szereplők. *Drelicska Rezső*, ez a mindenre alkalmas jeles bonvivant a szabó, *Florek Gyula* a születtet komikus pedig a csizmadia szerepében jeleskedtek. Kaptak is tapsot eleget úgy, hogy kétszer is meg kellett toldani a kuplék számát. A műsort a *Nagynéni* című bohózat koronázta be, mely Faludi Vilmos tollát dicséri. Pompás, szépen pergő előadás volt *Bartos Béla*, mint a boldog vőlegény tünt ki a jól festő huszárkapitány uniformisban. *Pál Annuska* (Élvira) elegáns és kedves fiatal özvegy volt. Szép és előkelő megjelenése általános tetszésben részesült. *Vörösmarty Ilonka* a nagynéni rövid szerepét ügyesen adta. *Szalay Irénke* Borcsa szobalány szerepében mint a alakot mutatott. Ugy pergelt a nyelve s úgy forgott a színpadon, hogy csoda. Nem csoda, ha szegény Jancsi fejét elcsavarta. Ez a Jancsi egy baka volt, de milyen baka. Ezt csak *Drelicska Rezső* tudta így megjatsznai, kaptak is érte tapsot egész évre való. Elismerés illeti meg a szakavatott rendezőt *Sármegh Lajost*; és *Koperniczky Kornélt*, aki a sugó hátalán szerepét töltötte be. Ők ketten tanították be a darabokat. Azután jött a tánc Sáriai és *Bartos* remek muzsikája mellett. Szébbnél-szebb régi jó nóták keltek szárnyra a hegedű négy hurján. Se *Kálmán*, se *Lajos* nem huzták úgy mint most. Egyenesen a talp alá. Tartott is a jó kedv reggelig; de még azontul másnap is. És a fényes erkölcsi siker mellett az anyagi is szép eredménnyel zárult.

— **Hangverseny.** A lévai kereskedelmi alkalmazottak márczius 5-én megtartandó estélyén *Hajdu* Ilonka és *Kálmán* Oszkár a budapesti M. Kir. Oporház művészei fognak fellépni.

— **Tanítók gyűlése.** A Barsvármegyei Általános Tanítóegyesület f. hó 23-án, szerdán d. e. 9. órákor Léván a város háza nagyertermében rendkívüli közgyűlést tart, melynek tárgyai: 1) Az 5-ös bizottság jelentése. 2) A Tanítók Háza anyagi ügyeinek rendezése. 3) Indítványok. Ugyancsak A Bars-, Hont- és Esztergom vármegyék magyar tannyelvű elemi- és középiskoláinak, kisdiedővőinek tanerőit a „Szlóvenszki” Általános Magyar Tanítói Egyesület” megszervezése, az alapszabályok megszövegezése, a megyei egyesület megalakulása ügyében ugyanekkor 10 órákor alakuló közgyűlést tart.

— **Az állami ruházati akció tárgya**, mentesek a forgalmi adó alól. — A pénzügyminisztérium a 658. sz. (1919. december 11-én kelt) törv. és rend. gyűjt.) kötvény 4 §. 15 pontja rendelkezései alapján az állami ruházati akció által eszközölt szállítványokat (szövet, lábbeli és hasonló) a vagyonorgalmi és munkacselekményi adó alól felmentette. — Más szövetkezetek (gazdasági fiók-szövetkezetek, gazdasági szak-szövetkezetek stb.) ha csupán mint nekik beosztott áru szétosztással meg vannak bízva, ilyen tárgyakért 1 százalékos vagyonforgalmi adót nem fizetnek, hanem csak 1 százalékos a saját munka-cselekményért esetleg nekik járó provizióból. — A szállítótól az állami ruházati akciókra való átruházás azonban adó alá esik.

— **Figyelmeztetés.** A Hadirokkan-tak lévai főkegyesület figyelmezteti mindazon hadiözvegyeket és hadiárkákat, akik még a nyugdíjra vonatkozó jelentkezést be nem adta (Prihlaska) f. hó 28-ig okvetlen adja be.

— **A lévai kereskedelmi csarnok** kezdeményezésére a lévai kereskedők, iparosok és a gazdátársadalom élénk részvétele mellett a forgalmi adónak terve vet fel emelése ellen tiitakozó közgyűlés volt f. hó 6-án a város háza közgyűlési termében. *Kern* Oszkár a lévai kereskedelmi csarnok alelnöke megnyitván a gyűlést, az közfelkiáltással elnökévé dr. *Lauffer* Arthur, a lévai kereskedelmi csarnok elnökét választotta meg, aki a jelenlevők élénk helyeslése mellett fejtette ki azon okokat, amelyek a forgalmi adónak terve vet fel emelése ellen szólnak, majd végül határozati javaslatot terjesztett elő, amelyet a gyűlés egyhangul elfogadott és Szlovensko teljhatalmu miniszteréhez, a nemzetgyűlés elnökéhez és a miniszterelnökséghez felterjeszteni rendelt.

— **Az ügyvédi eskütelétel határidejének meghosszabbítása.** A prágai országos főtörvényszék az új ügyvédi eskütelételének határidejét f. évi augusztus hó 10-éig meghosszabbította abban a felterjesztésben, hogy ennek a határidőnek letelte előtt az eskümintá és az eskütelétel határidejét illetőleg nem történik más törvényes intézkedés.

— **Találatott.** Egy női kis aranygyűrű üzletünkben. Igazolt tulajdonosa átvetheti Nyitrai és Társa r. t. pénztáránál.

— **Betöréses-lopás.** Folyó hó 8-án este 8—9 óra között ismeretlen tettesek behatoltak *Sándor* Margit női-szalón tulajdonos Honvéd-utcai lakásába és onnan mintegy 9000 korona értékű ékszert vittek el. A rendőri nyomozás eddig eredményre nem vezetett.

— **A szelisi kaszinó.** Zselizben, a kaszinó helyiségében 1921. évi február hó 5-én, a lévai „Stefánia árvaház” és saját könyvtára javára jól sikerült zárkórt jótékonyul farsangi táncestélyt rendezett melyen ott láttuk Zseliz és környékének csaknem valamennyi szép asszonyát s leányát.

— **Mi az egy milliárd?** Egy kis ügyességel egy percz alatt 100 ezüst korona leszámolható. Egy óra alatt 6000 kor. s így 12 óra alatt 75.000 K, egy év alatt pedig 26.280.000 kor. számolható le. Napi 12 órai munkaidő kell egy embernek, hogy egy milliárdot így leszámolhasson — 88 év és 19 nap. Azonban arany 20 K. — darabokban napi 8 órai munkaidőben a milliárd 3 év alatt leszámolható. Ebből képzelhető milyen összeg az amit az entente Németországra szabott a 226 milliárd.

— **Vagyonforgalmi és fogyasztási adók.** A pénzügyminisztérium arra gyelmeltet hogy a fogyasztási adók, kiváltéppen pedig a palackbor utáni külön adó az 1920. december 22-én kelt (677 sz. törv. és rend. gyűjt.) törvény szerint a forgalmi adó kiszabási alap megállapításánál nem vonandó le.

— **Betörések.** Nem mulik el hét, hogy a lévai szállók hajlékainak, pincéinek hivataln vendégei ne lennének. Legutóbb is 10 hajlékot pincét törtek fel az „Ebedlátó”-ban. A pince tulajdonosoknak tetemes károkat okoznak ezek az éjjeli lovagok. Rendőrségünk szorgosan nyomoz a betörők után.

— **Felemelt a régi-nyugdíjlatok.** A prágai képviselőház egyik legutóbbi ülésén vita nélkül fogadták el azt a novelát, mely kimondja, hogy a régi nyugdíjasok ugyanolyan elbánásban részesítendők, mint az új nyugdíjasok.

— **Kavébevezetési cégek figyelmébe.** A banská-bistricai kereskedelmi kamara felhívja a szakmabeli cégeket, hogy február 20-ig jelentésük be, mennyi kávét akarnak az 1921 év első felében importálni. Ezen bejelentés nélkül behozatali engedély nem lesz kapható.

— **A régi 100 koronások.** A pénzügyminisztérium bankhivatalának közlése szerint a régi 100 koronás államjegyeket ezentul senki sem köteles már elfogadni. F. hó 1 étől kezdve már az állami hivatalok sem fogadják el és csak a pénzügyminisztérium bankhivatalánál és ennek fiókjainál lehet őket becsérélni.

— **A Vén Európáról.** Talán nem lesz érdektelen ha az európai államok és azok államfőinek statisztikájáról szólunk. A háboru előjén Európa 23 államból, ma 28-ból áll. Az új államok Lengyelország, Jugoszlávia, Csehszlovákia, Ausztria, Magyarország, Finnország, Eszland, Lettország és Litvánia. A régi államfők közül csak 9-en maradtak meg. Ezek: György angol, Viktor Emánuel olasz, Alfonz spanyol, Vilma hollandi királynő, Krisztián dán, Gusztáv svéd. Hakon norvég király és Monakói fejedelem. Új államfő van: Francia, Német, Orosz, Lengyel, Magyar, Görög, Törökország továbbá Portugália, Svajc, Románia Szerbia Csehszlovákia, Ausztria; az oroszbirodalomból keletkezett 4 tengerparti államban és Luxemburgban. A legfiatalabb államfő ezidő szerint Sarota luxemburgi nagyhercegnő, aki 24 éves; legöregebb Massaryk aki 70 éves. Az új tengeremléki államok, kik elége ismeretlenek előttünk: Finnországban Stahlberg, Eszlandban Püp, Litvániában Stulgisky, Lettországban Csakszte. A 28 európai államfő közül 14 polgári származásu, 12 aristokrata vagy nemesi család sarju és 2 hivatásos katona. Ez utóbbi kettő Pilsudsky tábornaszernagy a lengyel köztársaság elnöke és Horthy Miklós admirális, a magyar kormányzó.

— **A mozi ma vasárnap az Arany könyv** című hírneves filmregényt hozza, mely diadalmasan járta be Európa összes mozi színházait. A szerzője Figdor s egy nagy városi történetet tárgyal; érdekfeszítő történetét adja Berlin közelében fekvő kis falusi lelkész leányának. Csütörtökön, február 17. én **Az örült titka** című nagyhatású drámát mutatja be, a mely pompás jeleneiteivel s szép felvételeivel nyerte meg a bírálók egyhangú tetszését.

Jótekonyság.

A lévai csizmadia ipartársulat farsangi mulatságának jövedelméből 200 koronát jutottat a tüdőbetegdozó intézetnek; fogadja a tisztelt ipartársulat intézetünk hála köszönetét.

Léva, 1921. február 6.

Dr. Frommer Ignác.

Köszönetnyilvánítás.

Az „Iparos-olvasókör” vezetősége, — mindazoknak, — kik a „Kör”, f. hó 7-én megtartott műsoros estélye erkölcsi és anyagi sikerének előmozdításában részt vettek, ezután is hála köszönetet mond.

Nyilvános köszönet.

A Kath. Kör választmányja ez uton is hála köszönetét nyilvánítja mindazoknak, akik a febr. 2-iki estélyi sikere érdekében közreműködni szívesek voltak. Az estély tisztja jövedelme 2012 korona.

Léva, 1921. február 9.

Igazgató.

Nyilvános köszönet.

A lévai Inspektorát a kormány rendeletéből kifolyólag gyűjtést indított a körzethez tartozó elemi népiszkolákban a tüdővész ellenes liga javára, amely a következő volt:

Bajka all. el. isk. 640 K, Bart rk. isk. 33— K, Batorkeszi rk. és ref. isk. 106 17 K. Dunamocs rk. isk. 550 K, Ebed rk. isk. 53 26 K, Érsekély rk. isk. 46— K, Farnad rk. isk. 50— K, Farnad ág. ev. isk. 4030 K, Garamdán rk. isk. 55— K, Gr. szt.-györgy rk. isk. 12 50 K, Gr.-lök rk. isk. 8— K, Gyiva all. isk. 63— K, Kiskoszmály rk. isk. 24 30 K, Kiskoszmály ref. isk. 18 30 K, Kural rk. isk. 830 K, Lekér rk. isk. 90— K, Léva rk. és izr. isk. 25230 K Magyar. Szolgáym rk. isk. 59— K, Nagykalna rk. isk. 55— K, Nagysalló rk. és ref. isk. 78 68 K, Nagysáro rk. isk. 50— K, Nagyd ref. isk. 940 K, Oroszka község 54— K, Parkany rk. és izr. isk. 349— K, Szódó közs. 10 80 K, Tura all. isk. 30 50 K, Ujbars rk. és izr. isk. 69 80 K, Zseliz 215 06 K. Összesen: 1853 37K

Mindezeknek a „Liga” nevében köszönetet mond

a lévai Inspektorát.

Irodalom és művészet.

Mátyusföldi-lapok. F. hó 1-én jelent meg a „Mátyusföldi lapok” szépirodalmi folyóirat az évfolyamának 3-ik száma.

A lap élen Rákosi Jenőnek — a Budapesti Hirlapban is megjelent kis cikke áll, mely cikk az e lap hasábján is már méltatott s a „Mátyusföldi Könyvek” kiadásában megjelent „Uj költők” című verses füzetet foglalozik, annak tartalmát ismerteti. Verseket irtak: Wallentinyi Dezső, Bauer Ferenc és Ölvédi László.

Elbeszélést . . Knapp Vince. „Pozsonyi séták” című leírásban Tichy Lajos mutatja be Pozsony egyik legkedvesebb kiránduló helyét a „Virágvölgyet” azoknak, akik azt még nem ismerik.

Majd a „Kedves Doromb bácsi” dorombol „Egyről másról” az ő nagyszerű dorombján.

Wenczel Etelka szözeata „egy magyar gyermeklap megmentéséért” . . fejezi be az irodalmi részt. . .

E szép és magasnívójú irodalmi lapot ismételten ajánljuk a magyar közönség figyelmébe.

A „Tavaszi” c. szépirodalmi és művészeti folyóirat az évfolyamának 2. száma megjelent. — Változatos tartalmából kiemeljük Quid-mnak igazán „ünnepi humor”-ral megírt „Puncs” című szilveszteri történetét. Pál Balázs „Nyomorhoz” című sötét-tonusu versét — Pasztor Árpádnak „Achentől Párisig a vonatokon át”-című utleírását és Sándor Vilma „Terike” című elbeszélést A 14 oldalt felölő szép és értékes füzetet kapható Dobrovitzky dohány tőzsdéjében. — Ugyanitt kapható a „Mátyus-földi” lapok is.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

1921. évi febr. hó 6-tól — febr. hó 13-ig.

Születés.

Gimesy István Paller Zsuzanna fiu István. —

Házasság.

Spony János Szkladán Anna r. kath. ág. ev. — Kuszi Márton Gyurgyoványos Rozália r. kapt. — Szklenár József Sinka Anna ág. h. ev., rkath.

Halálozás.

Ifj. Búra János 13 hó tüdőgyulladás. — Lalik József 19 éves szerszívújva. — Özv. Sellinger János 70 éves belhurut. —

Szövetkezeti üzletvezetőt

keresünk márczius 1-én belépésre. Hasonló minőségben alkalmazva volt, lehetőleg nős egyének bizonyítvány-másolatokkal felszerelt kérvényeiket azonnal küldjék alanti címre. Fizetés: havni 400 K. és 1% forgalmi jutalék, mely a mult évre körülbelül 3500 koronát tesz ki, szabad lakás fa- és petróleum-illetmény.

Fogyasztási szövetkezet Nagysalló Velká-Sarlouhy.

ad. 5598—920.

Hirdetmény.

Felhivatnak mindazok, akiknek család-juk fenntartásához földbérletre szükségük van, hogy a városháza tanácstermében f. hó 18 és 19 napján délelőtt 8 órától 12 óráig jelentkezzenek.

Akik valamely szervezetnek avagy tarsulatnak tagjai és ily uton már jelentkeztek, azoknak újból jelentkezniök nem kell. A földbérletek kiosztásánál elsősorban azok fognak figyelembe vétetni, akik teljesen vagyontalanok és családi állapotuk folytán arra leginkább ráutalva vannak, tekintet nélkül arra vajjon pártnak vagy szervezetnek kötelekésbe tartoznak-e vagy sem

Figyelmeztetem azonban azokat, hogy akik már korábban jutottak földbérlethez, nem jelentkezhetnek a mostani összeírás alkalmával, ellenkező esetben bérleti igényük meg fog elismertetni.

Levice, 1921. évi február hó 9. én.

polgármester helett:

Jakubéczy

v. r. tanácsnok.

1921—1921.

Hirdetmény.

Tudomására adom a közönségnek, hogy a külfödre való sürgönyök nem a katonai páncsnökságnál hanem a rendőrkapitányi hivatalnál cenzuráltatnak.

Levice, 1921 febr. 11.

Lehotzky

rendőrkapitány.

1186—1921.

Hirdetmény.

Felhivom a város közönségét, hogy házaik előtt elvonuló gyalogjárdát és csatornát naponta gondosan söpörtessék el, hogy ezen terület állandóan tiszta szemét- és sármentes legyen,

A keramit út melletti csatorna és gyalogjáró elhanyagolt piszkos állapotja miatt felhivom a kiramit-út melletti ház illetve üzlettulajdonosokat, hogy a gyalogjárdát, csatornát és a keramit utat a csatornán túl kb. 1 méter szélességben tisztítsák le. Házból, üzletből szemetet utcára kidobni, kihozni tilos.

Mindazokat, akik fenti rendelkezésnek eleget nem tesznek, szigoruan büntetni fogom.

Léva, 1921 február 11.

Lehotzky

rendőrkapitány

Értesítés.

A tisztelt közönségnek b. tudomására adom, hogy a mai naptól Buza és Rozs őrlési (8 korona) díjat be-szünttettem.

Weisz Salamon

Jóllá gőzmalom.

Nyilttér.*)

Kérelem a Város közönségéhez!

Már hosszabb idő óta észrevehette a város közönsége, hogy egyes estélyek és ünnepélyek alkalmával hálózati üzemműködés következik be, viszont köztudomásra hozhatjuk, hogy ezen zavarokat az illető ünnepély vagy estély rendezőivel ellentétes irányelvű egyének okozzák, ami a szabadvezetékű hálózatnál és a fakoronái közt végigvonuló vezetékeknél minden nehézség nélkül elkövethető.

Kérjük a város közönségét, hogy minden olyan esetet, mikor valamely felelőtlen egyén hálózatunk bármely szakaszán vezetékekhez, vagy hálózati berendezésünkhöz akár játékból, akár felbélve hozzányúl, a tettes megnevezésével azonnal tudomásunkra hozni sziveskedjék, hogy a megtorlástól gondoskodhassunk.

Oly esetben pedig, ha a tettenérés nem volt lehetséges, felette kívánatos és szükséges volna, hogy azon utca lakossága, ahol hálózatunk megrongáltatott, a telepet nyomban értesítse a hálózati zavar bekövetkeztéről, mert csak így lesz módunkban szakértő közegünket a helyszínére azonnal kiküldeni, hogy a bekövetkezett zavart haladéktalanul elháríthassuk.

Kérelmünket töleg fogyasztó közönségünk szíves figyelmébe ajánljuk, melynek érdeke, hogy világításában zavar elő ne állhasson.

Léva, 1921. febr. 10.

Városi Villamostelep.

== APRÓ HIRDETÉSEK. ==

Egészséges tiszta jég

kavicsbányából kapható HOLLÓS mérnöknl.

Plüschdivan és különböző butorok eladó. Léva, Koháry utca 30

Megvételre kerestetik Levice közelében 50-70 esetleg 100 hold szántóföld kevés erdővel vagy anélkül, lakóház istállók és kúttal.

Eladó 180 hold szántóföld circa 16 hold réttel 4 lakóházzal, istállók kúttal stb. Bővebb felvilágosítást nyújt, AMSTETER IMRE kereskedelmi ügynöksége LÉVA.

Eladó ház. Lévan Koháry utca 11 sz. ház eladó. Érdeklődni lehet Part utca 6 szám. alatt

Franciát tanít okleveles tanár-nő, jelentkezőket elfogad. Lévan Zöldkert utca 15.

Elveszett szerdán Bem utcától a városba jövet egy bőrtáska Lipták János névre szóló okirattal. A becsületes megtaláló kérietik hozza Bem utca 10 sz. alá, ahol jutalomba részesül.

Zongora rövid, bécsi gyártmány, kitünő hanggal jutányosan eladó RÓTH JÓZSEF OROSZKA.

Mélyen leszállított árak Schätfer Sándor cipő áruházába Lévan Kalvinház Nagy választék férfi, női és gyermek cipők, bakancs, csizma és lábszardókban.

Csinosan butorozott szobát keresek 2 nőtlen ur részére. Vasut közelében előny. MILRÁDNÉ Árok utca 10

Eladó özv. Boleman Józsefné Kazinczy és Eötvös utcák sarkán levő emeletes háza. Tudakozódni lehet BELCSAK ANDOR építésznel

Zongora rövid, fekete, kitünő hangu Arnold Zvolen. 9000 koronáért eladó. Szigeti

Egy keveset használt börgarnitúra eladó. Szepesty utca 3.

Eladó 2 vagon buzaszalma Léva közeleben orszagut mentén. Cim a kiadóhivatalban.

Február 15-től jó hazikosztot adok, esetleg kihordásra is. Cim a kiadóhivatalban.

Jókarban levő teljes háló- és ebédlő berendezés jutányos árban eladó. Bővebbet Hubertnál Engel irodában.

Bort Gyöngyös és Cegléd vidékét saját árba árusít a Léva és vidéke vendéglősök szövetkezete csak italmérőnek vagontételekbe is kapható.

Zongorahangolás. Zongorát szakszerűen hangol, javít, vesz, elad, SZIGETI Zvolen, állandó előjegyzés Lévan Nyitrai és Tarsa könyvkereskedő cégnél.

Kis melegágyi ablak hat darab jutányos aron eladó. OSZTRIDER GYÖRGYNE Honvéd utca.

Sezslont megvételre keresek. Cim a kiadóhivatalban.

Gazdasági állást keres. Földmives iskolát jó sikerrel végzett, ova-dékképes 38 éves családos férfi, 15 évi gyakorlattal, a gazdaság minden ágában való jártassággal — állást keres. Cim e lap kiadóhivatalában.

BENZIN HELYETT GAZ!

Nagy üzemköltség megtakarítás.

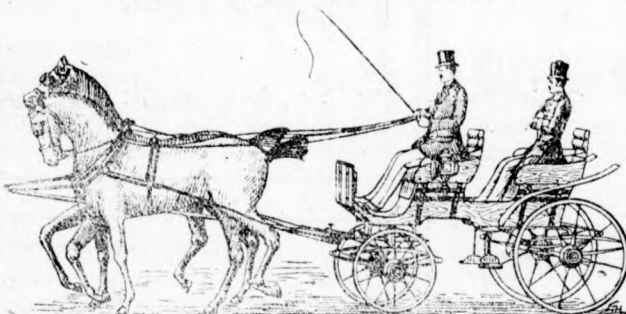
Bármily rendszerű benzínmotort gázüzemre (faszéngáz) átalakít, Elektromotorokat és Dynamó gépeket javít és tekercesel

MACZÁK ISTVÁN géplakatos

LÉVA, Kálnai utca 14

GYÖRGYI LAJOS szij- és kocsigyártónál

LÉVA, Szepesty utca 5.



Kész kocsik, lószerszámok nagy választékban kaphatók, amelyek elsőrendű anyagból a legszebb kivitelben készülnek. Kovácsolt összes kocsli alkatrészek és jó kerekek nagy választékban állandóan kaphatók.

Valamint kőrisfa kocsik, bordsz müaruk, használt kocsikat beerek vagy megveszek.

Legjobb bevasarlas forras

KERN TESTVÉREK

fűszer, gyarmatáru- és vasnagykereskedésében

Alapított 1881.

LÉVA.

Telefon szám 14.

Állandóan friss fűszer és csemegeárúk!

Garamvölgyi teavaj, prágai sonka és elsőrendű felvágottak, különféle csemege különlegességek. Ementáli, groyer, romantour, imperial, roquefort és egyéb csemegeajtok, déli gyümölcsök, dessert cukorkák, csemege és gyógyborok, likörök, pezsgők.

Vasárúk és konyhafelszerelési cikkek!

Aluminium, zománc és öntöttvas konyhaedények, modern háztartási cikkek. — Műszaki cikkek, villamossági szerelési anyagok, fényképezési cikkek és kerékpár alkatrészek raktára. —

Ingtatlanok eladása.

Az idb. GHIMESSY JÓZSEF tulajdonát képezett alábbi ingatlanokat az összes örökösök megbizásából szabadkézből eladom. Szóbeli és írásbeli ajánlatokat **legkésőbb február 15.-ig** kérem nálam Aranyosmaróton megtenni. Eladásra kerülnek:

- a Damjanich utca 8. szám alatti ház és beltelek,
- a Kákák alatti kb. 6 magyar hold kiterjedésű szántó,
- az Ispota dülőben levő kb. 5 magyar hold kiterjedésű szántó,
- az Urbánok alatti kb. 1 1/2 hold kiterjedésű szántó,
- a Czigánka nevű felosztott legelő,
- a Vár alatti kb. 5 hold kiterjedésű rét, továbbá ugyanott kb. 1 hold kiterjedésű rét.

Aranyosmarót, 1921. január 27.

Dr. Lányi Gyula,
aranyosmaróti ügyvéd.

CSORBA JENŐ, városi mérnök mérnöki irodája

Léva, Ladányi-utca 26.



VÉGEZ: birtokrendezési, föld- és lejtmerési munkálatokat.

TERVEZ: modern ipari és mezőgazdasági berendezéseket, gép- és gyárüzemeket, vízierő- és elektromos telepeket, vízműveket, háztartás-technikai berendezéseket (fűtés, fürdő, vízszerezés, szennyvizek)

KIDOLGOZ: ipari és mezőgazdasági ipari üzemterveket.

ELLENŐRZI: üzemek gazdaságosságát.

ELJÁR: mindennemű műszaki megbizásokban.

== Véleményt és tanácsot ad szakkérdésekben ==



Értesítés

WETZLER ÉS KUGLERÉKTŐL.

Értesítjük az igen tisztelt vásárló közönséget, hogy a **mult évben is kitűnően bevált** PETZOLD-féle kerti- és virágmagvaink már megérkeztek. — —

Kapható ezenkívül Mamuth és Eckendorfi **RÉPAMAG**, **kerti és pázsit fűmag.**

Rizsa és kávé a legolcsóbb árban.

A bőjti napokra mindennemű **konzervhalak** és **szardiniák.**

Az összes fűszer és csemegeárunk.

Tisztelettel **WETZLER és KUGLER**

fűszer- és csemegekereskedők.

Új kárpitos műhely.

A n. é. közönség szives tudomására adom, hogy **Léván Simor-utca 6. szám alatt** Ondrejkovits Testvérek mellett

kárpitos műhelyt nyitottam.

Elvállalok e szakmába vágó új munkát valamint javításokat is.

Szives pártfogását kéri

Kiváló tisztelettel

ADLER JÓZSEF

kárpitos és díszítő.

PIACSEK FERENCZ

kocsigyártó NYITRA Pár-utca 30.

Ajánlja dusan felszerelt új és használt

kocsiraktárát

elvállal mindennemű javításokat, pontos kiszolgálás a legjutányosabb áron.

Lédeczi mészművek

február 1-től teljes üzemben.

Darabos és építési mész

legolcsóbb napi árban

prompt szállításra megrendelhető:

Lédeczi mész és fatermelő r.t.

Ladce (Lédecz) Trenčianska župa

Olcsó pénz és anyag megtakarítás!

Olcsó modern építkezés csakis

ifj. Dobroviczky József és Társa

építőkkkel érhető el. — A vidék legközismertebb építői.

Készít

Alakit

a legmodernebb kivitelben.

Szaktudása a legjobb.

Gyakorlatai évtizedesek.

Költségvetést kívánatra.

Elvállalnak mindennemű építkezéseket, úgymint: **Magánépületek ujjáépítését, valamint templomok és középületek tatarozását. — Fa- és beton födémeket és mindennemű ozement munkálatokat.**

ifj. Dobroviczky József és Társa
építő iparosok Szódó Tekova zupa.

KNAPP DÁVID

mezőgazdasági és
varrógépek

NAGY RAKTÁRA

LÉVÁN.

ooooo

Telefon szám: 33

Piactéren, nagy kiterjedésű gépraktáram céljára épült házamban nagy választéku

állandó gépkiallítás van berendezve.

HAZAI GYÁRTMÁNYU GÉPEK:

Benzin motorok és gőzcséplő készletek minden nagyságban, eredeti Melichárféle vetőgépek, Bächer-féle ekék és talaj-művelő eszközök, valamint minden e szakmábavágó gépek és géprészek.

Szeperatorok és vaj kúpulók.

Legjobb minőségű takarmánykamrák elkészítése és felállítása jutányos árakban.